

# MITTEILUNGSBLATT



# Dettingen-Wallhausen



Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen  
Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz  
www.konstanz-dettingen-wallhausen.de

Freitag, 14. September 2018

Nr. 37/2018



## VERWALTUNG

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

an den Versorgungsleitungen im Ort müssen die Stadtwerke immer wieder Sanierungsmaßnahmen durchführen. So wurden z. B. in der Kapitän-Romer-Straße und in einem Teilschnitt der Langenrainerstraße die Wasser- und Abwasserleitungen erneuert. Voraussichtlich ab der kommenden Woche werden in einem weiteren Abschnitt der Langenrainerstraße und dem Hegaublick die Wasserleitungen erneuert. Die Arbeiten sind auf Grund des Zustands der alten im Straßenkörper verlegten Leitungen dringend notwendig.

In insgesamt fünf Bauabschnitten werden die Sanierungsmaßnahmen durchgeführt, die auch noch die Neuverdohlung des Bachlaufs, der die Langenrainerstraße vom Brandweiher her kommend quert, umfasst. Die Arbeiten werden voraussichtlich im Dezember 2018 abgeschlossen sein. Die Verkehrsregelung erfolgt über eine bedarfsgesteuerte Ampel.

Wir bitten um Verständnis dafür, dass es auf Grund der von den Stadtwerken durchgeführten, unabdingbaren Arbeiten zu Verkehrsbehinderungen kommen wird.

Ihr

Roger Tscheulin  
Ortsvorsteher

### Vorgezogener Redaktionsschluss:

Für das Mitteilungsblatt am **Freitag, 05.10. (KW 40)** ist der Redaktionsschluss bereits am **Freitag, 28.09., 10.00 Uhr.**

Später eingegangene Beiträge können leider nicht berücksichtigt werden. Wir bitten um Beachtung!

Aufgrund des diesjährigen Betriebsausfluges bleiben die Ortsverwaltung, die Tourist-Information und der Bauhof am **Dienstag, den 25. September 2018 ganztags geschlossen.**

Wir bitten um Beachtung!



### Bürgersprechstunde Ortsvorsteher

Heute, **Freitag, 14. September 2018 von 17.30 – 18.30 Uhr** in der Ortsverwaltung Dettingen, Zimmer 1, statt.

Es besteht aber auch die Möglichkeit der individuellen Terminvereinbarung.



## Entsorgungstermine

Montag, 17.09.18 Bio- und Restmüllabfuhr

Der **Grünabfall-Container** steht von **Mittwoch, 19. September, 16 Uhr bis Dienstag, 2. Oktober, 12.00 Uhr** in Wallhausen am Strandbadparkplatz (nur Mengen bis 1m³).

Der **Wertstoffhof Dettingen**, Hegner Straße, ist mit Ausnahme von Feiertagen jeweils freitags von 14.00 – 16.00 Uhr und samstags von 10.00 – 12.00 Uhr geöffnet.

## IMPRESSUM

### Herausgeber:

Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen  
Tel.: 07533/9368-13, Fax: 07533/9368-20  
Mail: Corinna.Lerner@konstanz.de  
www.konstanz-dettingen-wallhausen.de  
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
Der Ortsvorsteher oder sein Vertreter im Amt

### Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

## REDAKTIONSSCHLUSS

Sehr geehrte Inserenten,

bitte beachten Sie unbedingt unseren Redaktionsschluss jeweils montags um 12.00 Uhr.

Nur so können wir gewährleisten, dass die gewünschte Anzeige termingerecht erscheint.

Ihre  
Ortsverwaltung



## TOURIST-INFORMATION

### Veranstaltungen / Vorankündigungen

*Änderungen bzw. Ergänzungen bleiben vorbehalten!*

**bis 27.09.**, jeweils donnerstags, **17:00 Uhr, Wein-Stadtführung** – kurzweilig und informativ **mit 4er Weinprobe**, Dauer ca. 2 Std. **Kosten:** 15,00 € pro Person. Anmeldung und Info: 0152 08 86 03 94 oder [weinerlebnis-konstanz@web.de](http://weinerlebnis-konstanz@web.de) Individuelle Termine für Gruppen, Firmenevents, Geburtstage, Jubiläen, Familienfeiern, etc. möglich

**bis 28.09.**, jeweils freitags ab **17:00 Uhr, Bauernhock mit Markt** am Campingplatz Klausenhorn.  
Infos: [www.camping-klausenhorn.de](http://www.camping-klausenhorn.de)

**bis 30.09. Bilderausstellung** der Dettinger Künstler Werner Pillekat und Gilbert Glunk „**von Nord nach Süd**“ im Parkstift Rosenau – Konstanz. Infos: [www.dettingerart.de](http://www.dettingerart.de)

**bis 21.10. Saisonale Gärten „black and white“** – Insel Mainau. Infos: [www.mainau.de](http://www.mainau.de)

**14.09., 17:00 Uhr**, bei jedem Wetter, geführte **Wildkräuter-entdeckungsreise** rund um den Burghof mit Kräuterpädagogin Claudia Rinkenburger. Mit Àpero und anschließendem Wildkräuterbuffet.  
Infos und Anmeldung: [www.burghof-wallhausen.de](http://www.burghof-wallhausen.de)

- 14.09.-03.10. Oktoberfest am See** – Konstanz
- 15.09. Clubcup des Yachtclub Dettingen e.V.** – Wallhausen
- 15.09. Kantine** im Neuwerk – Konstanz
- 16.09., 10:00 Uhr, Verena**fest mit Festgottesdienst der katholischen Kirchengemeinde – Dettingen
- 16.09. Clubmeisterschaften des Yachtclub Dettingen e.V.** – Wallhausen
- 16.09. Reichenauer Insellauf** – Insel Reichenau
- 21.09. Jazz unter Palmen: „Weinklang“ mit Bassion** – Insel Mainau. Infos: [www.mainau.de](http://www.mainau.de)
- 21.09.-21.10. Herbstausstellung** im Palmenhaus – Insel Mainau. Infos: [www.mainau.de](http://www.mainau.de)
- 22.09. Mainauer Apfeltag** – Insel Mainau. Infos: [www.mainau.de](http://www.mainau.de)
- 23.09., 17:00 Uhr, „DingelsDORF klingt“ – Konzert „Bach plus“ mit Martin Stadler** (Blockflöte) in der Kirche St. Nikolaus. Eintritt frei! Um Spende wird gebeten – Dingelsdorf
- 23.09. Konstanzer Kunstpreis 2018** – Konstanz
- 26.09. ausLESE** mit Bestsellerautor Jan Weiler – Konstanz
- 28.-30.09. Suserfest** auf dem Augustinerplatz – Konstanz
- 29.09. Absegeln des Yachtclub Dettingen e.V.** – Wallhausen
- 29.09. Abendrundfahrt „Oktoberfest 1“** mit MS-SEEGOLD. Genießen Sie das Oktoberfest auf dem See mit kulinarischen Spezialitäten wie Obazter, Brezeln, Rettich, Zipfelklatscher, Krautsalat & Spanferkelhaxen vom Gasthaus Wallgut. Es unterhalten Sie „Die Holzfüchse“. **Abfahrt Wallhausen:** 19:30-23:30 Uhr. **Fahrpreis:** 39 € pro Person, inkl. Schifffahrt, Essen & Musik. **Anmeldung/Karten unter:** Personenschifffahrt Giess & Giess GmbH, 0171/7795162 \* 0172/8834160 oder [giess-seegold@t-online.de](mailto:giess-seegold@t-online.de). Infos: [www.bodensee-personenschifffahrt.de](http://www.bodensee-personenschifffahrt.de)
- 02.-06.10. Jazzherbst** – Konstanz
- 03.10., 11:00 Uhr, 10. Äpfelfescht der Narrenzunft Moorschrat Dettingen-Wallhausen e.V.** im Pfarrgarten – Dettingen
- 03.-07.10. Gräflisches Schlossfest** – Insel Mainau. Infos: [www.mainau.de](http://www.mainau.de)
- 05.10. Abendrundfahrt „Oktoberfest 2“** mit MS-SEEGOLD. Genießen Sie das Oktoberfest auf dem See mit Enrico Maggion – Ein heißer musikalischer Südwind und Obazter, Brezeln, Rettich, Zipfelklatscher, Krautsalat & Spanferkelhaxen vom Gasthaus Wallgut. **Abfahrt Wallhausen:** 19:30-23:30 Uhr. **Fahrpreis:** 39 € pro Person, inkl. Schifffahrt, Essen & Musik. **Anmeldung/Karten unter:** Personenschifffahrt Giess & Giess GmbH, 0171/7795162 \* 0172/8834160 oder [giess-seegold@t-online.de](mailto:giess-seegold@t-online.de). Infos: [www.bodensee-personenschifffahrt.de](http://www.bodensee-personenschifffahrt.de)
- 05.10., 18:30 Uhr, Gassenfreitag** in der Niederburg – Konstanz
- 05.10. Genuss Schiff: Gin-Tasting** – Konstanz
- 07.10., 10:30 Uhr, Erntedankfest und Jubiläumsgottesdienst** der evangelischen Kirchengemeinde „50 Jahre Jakobus-Gemeindezentrum“ – Wallhausen
- 07.10. Erntedankfest** in der Kirche St. Nikolaus – Dingelsdorf
- 07.10. Streuobstwiesenfest** – Konstanz
- 07.10. Konzert: „Denke es, oh Seele“** – Konstanz
- 07.10. Musik uff de Gass** – Radolfzell
- 07.10. Büllefest** – Moos
- 12.10. Genuss-Schiff: Whiskey-Tasting** – Konstanz



## SCHULE / KINDERGARTEN



# KINDERBASAR

22. SEPTEMBER 2018

14:30 - 16:00 Uhr

(EINKAUF FÜR SCHWANGERE AB 14:00 Uhr)

KAPITÄN-ROMER-HALLE DETTINGEN

KAFFEE & KUCHEN

MIT DER „KONSTANZER MISCHUNG“



ANGEBOTEN WERDEN:

KINDERBEKLEIDUNG (HERBST/WINTER) BIS GR. 140,  
SCHUHE, SPIELSACHEN, BABY-AUSSTATTUNGEN,  
SCHWANGERSCHAFTSBEKLEIDUNG, KINDERWAGEN  
UND -FAHRZEUGE, KINDERSITZE, BÜCHER,  
SPORTARTIKEL

**vhs** Mit Wissen punkten vhs  
Semesterstart am 24.09.18 **Jetzt buchen!**  
Volkshochschule  
Landkreis Konstanz e.V.

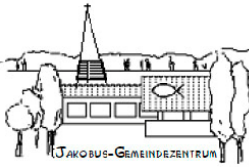
Die neuen vhs-Kurse sind da. Die Kurse des Herbst- und Wintersemesters 2018/2019 der Volkshochschule können ab sofort unter [www.vhs-landkreis-konstanz.de](http://www.vhs-landkreis-konstanz.de) gebucht werden.

**Matthias Horx eröffnet das neue Semester der Volkshochschule.** Die Volkshochschule Landkreis Konstanz e.V. lädt zur ihrer Semestereröffnungsveranstaltung am **Freitag, 21. September um 19:30 Uhr** ins Milchwerk Radolfzell ein. Einer der einflussreichsten Zukunfts- und Trendforscher im deutschsprachigen Raum, Matthias Horx, wirft in seinem Vortrag „Die Macht der Mega-Trends – eine Anleitung zum Zukunftsoptimismus“ einen Blick darauf, wie Trends die heutige Gesellschaft verändern: „Zukunft gestaltet sich ganz anders, als die meisten bislang glauben“. Der Vortrag ist gebührenfrei, eine verbindliche Anmeldung unter 07531 59810 ist wegen der begrenzten Platzzahl unbedingt erforderlich.

### Kurse bei der vhs Konstanz, Katzgasse 7:

- Zumba® Gold für Erwachsene. Ab Do, 13.09., 18 Uhr
- Montessori-Diplomkurs Informationstermin (gebührenfrei): Mo, 17.09., 18 Uhr, Stephansschule, Musiksaal:
- Fit Mix. Ab Mo, 17. September, 18:00 Uhr
- Qigong. Schnuppertermin: Mo, 17.09., 20:10-21:40 Uhr.
- Rückenfit-Pilates-Yoga in Dettingen. Ab Di, 18.09., 18 Uhr
- CIRCLE FIT. Ab Di, 18.09., 18:50 Uhr
- Qigong. Ab Di, 18.09., 20:15 Uhr
- Wassergymnastik für Diabetiker/innen und die, die es nicht werden wollen. Ab Mi, 19.09., 16:30 Uhr.

# KIRCHEN



**Evangelische Kirchen  
Gemeinde  
Dettingen-Wallhausen**  
Pfarramt: Schwanenweg 14,  
78465 Konstanz

Tel.: 07533/7283  
Mail: [ev.kirche.wallhausen@t-online.de](mailto:ev.kirche.wallhausen@t-online.de)  
Bürozeiten dienstags und donnerstags von 9.00 – 11.30 Uhr  
In seelsorgerlichen Angelegenheiten, wenden Sie sich bitte  
an Pfarrer Dr. Christof Ellsiepen Pfarrbüro Litzelstetten,  
Tel. 07531/94420  
IBAN: DE36 6905 0001 0000 0354 69  
BIC: SOLADES1KNZ

## Gottesdienste und wöchentliche Veranstaltungen vom 14.09.2018 bis 23.09.2018

### Freitag, den 14.09.2018

**15.00 Uhr** Ökumenischer Einschulungsgottesdienst in  
der St. Verena Kirche Dettingen  
(Pfarrer Dr. Christof Ellsiepen/Pfarrer Armin  
Nagel)

### Sonntag, den 16.09.2018, 16. Sonntag nach Trinitatis

**10.15 Uhr** Gottesdienst in Litzelstetten in der St. Peter  
und Paul Kirche (Predigtreihe)  
(Pfarrer Dr. Christof Ellsiepen)

### Dienstag, den 18.09.2018

**20.00 Uhr** Posaunenchorprobe in der Gnadenkirche in  
Allensbach

### Mittwoch, den 19.09.2018

**8.00Uhr** Morgenlob (Strandbadgelände)  
**19.30 Uhr** Quiltkreis

### Donnerstag, den 20.09.2018

**16.00 Uhr** Probe Kinderprojektchor

### Sonntag, den 23.09.2018, 17. Sonntag nach Trinitatis

**10.00 Uhr** Gottesdienst (Predigtreihe) mitgestaltet durch  
den Kirchenchor (Pfarrer Juri Dörsam)

**Gottesdienste und Veranstaltungen** finden, wenn nicht  
anders genannt, im Jakobus-Gemeindezentrum in Wallhau-  
sen, **Wittmoosstr. 15-17** statt.

### Wochenspruch

Jesus Christus hat dem Tode die Macht genommen und das  
Leben und ein unvergängliches Wesen ans Licht gebracht  
durch das Evangelium. (1. Tim.1,10)



**Kath. Pfarrgemeinde St. Verena  
Dettingen, Konstanzer Str. 7**

☎ 07533 / 5185

[pfarrbuero.verena@bodanrueckgemeinden.de](mailto:pfarrbuero.verena@bodanrueckgemeinden.de)

## **Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückge- meinden vom 15. bis 23. September**

### **Samstag, den 15. September**

**18.00 Uhr** Oberdorf: Eucharistiefeier  
zum Titularfest „Heilig Kreuz“

### **Sonntag, den 16. September**

**10.00 Uhr** Dettingen: Eucharistiefeier zum Patrozinium.  
Die Kirchenchöre St. Verena und St. Gallus  
singen unter der Leitung von Stefan Benner die  
Verenamesse von Udo Krummel, anschließend  
Pfarrfest.

PATROZINIUM MIT PFARRFEST

## ST. VERENA

ZU DETTINGEN



**Sonntag, den 16.09.2018**

### **10 Uhr Patrozinium von St. Verana**

mit den Kirchenchören von St. Verena und St. Gallus  
Uraufführung der Verenamesse von Udo Krummel

### **Anschließend Pfarrfest für die ganze Familie im/am Pfarrhaus**

Frühschoppen mit dem MV Dettingen-Wallhausen  
Chor vom Kinderhaus  
Mittagessen  
Kaffee und Kuchen  
Waffelverkauf [Ministranten]  
Spielstraße für Kinder [Kindergartenteam St. Verena]  
Bücherei Aktion  
Weltladen Aktion

### **Montag, den 17. September**

**18.30 Uhr** Dingelsdorf: Eucharistiefeier

### **Dienstag, den 18. September**

**18.30 Uhr** Dettingen: Eucharistiefeier

### **Mittwoch, den 19. September**

**7.30 Uhr** Dettingen: Schülergottesdienst  
**7.45 Uhr** Litzelstetten: Schülergottesdienst  
**8.00 Uhr** Dingelsdorf: Schülergottesdienst  
**18.30 Uhr** Dingelsdorf: Eucharistiefeier

### **Donnerstag, den 20. September**

**18.30 Uhr** Litzelstetten: Eucharistiefeier

### **Freitag, den 21. September**

**18.30 Uhr** Wallhausen: Eucharistiefeier

### **Samstag, den 22. September**

**18.00 Uhr** Dettingen: Eucharistiefeier

### **Sonntag, den 23. September**

**9.30 Uhr** Dingelsdorf Eucharistiefeier  
**11.00 Uhr** Dettingen: Taufe von Nele Kripa Straub  
**11.00 Uhr** Litzelstetten: Eucharistiefeier

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr

Weitere Gottesdienste der Konstanzer Bodanrückgemeinden  
im aktuellen Pfarrblatt oder unter  
[www.bodanrueckgemeinden.de](http://www.bodanrueckgemeinden.de)

### **Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Dettingen:**

Dienstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache  
im Pfarrbüro.

### **Pfarrbüro Dettingen Öffnungszeiten:**

Montag 9.30 – 11.30 Uhr  
Dienstag 16.00 – 18.30 Uhr

### **Katholische Öffentliche Bücherei**

Sonntag 10.15 – 11.30 Uhr  
Mittwoch 18.00 – 19.00 Uhr

**Kuchenspenden zum Verena-Fest**

Für das diesjährige Verena-Fest am **Sonntag, den 17. September** bittet das Fest-Vorbereitungsteam wiederum um zahlreiche Kuchenspenden. Bringen Sie bitte die Kuchen am Sonntag ab 9 Uhr in das Pfarrheim. Herzlichen Dank!

**Bibelkreis**

Am **Donnerstag, den 20. September, um 19.00 Uhr** im Pfarrheim St. Verena (Raum oben). Interessierte sind willkommen.

*ich leih' dir was.*   
Katholische öffentliche Bücherei  
**St. Verena Dettingen**

Auch in diesem Jahr beteiligen wir uns wieder am **Verena-Fest** mit einem Bücherflohmarkt. Wir haben die Bücherei für Sie am **Sonntag, 16.09.2018 von 10 bis 14 Uhr** geöffnet.

**Wir erinnern:** Die Bücherei kann jedermann benutzen. Kommen Sie zum Schnuppern. Über neue Leser freuen wir uns immer. Die Ausstellung eines Leserausweises und die Ausleihe ist kostenlos. Lediglich bei Überziehung der Ausleihdauer von 3 Wochen ohne gewünschte Verlängerung erheben wir eine geringe Gebühr.

Besuchen Sie uns auch auf unserer Homepage <http://www.Buechereidettingen.de>

Informieren Sie sich in unserem Online-Katalog über die vielen Möglichkeiten, wie Verlängern, Reservieren und über unseren Medienbestand.

**Auf Ihren Besuch freut sich  
Das Büchereiteam**

**Gutes Klima**

„Gemeinsam für ein gutes Klima“ – unter diesem Motto findet die diesjährige **Faire Woche** statt. Bundesweit gibt es hierzu rund 2.000 Aktionen und Veranstaltungen, die Aktionswoche zum Fairen Handel steht unter der Schirmherrschaft von Bundesminister Dr. Gerd Müller. Im Fokus steht dieses Jahr der Klimawandel, der die Existenz von Millionen von Kleinbauern weltweit bedroht. Der Faire Handel unterstützt die Produzenten bei der Anpassung an die Auswirkungen des Klimawandels und bei der Umstellung auf ökologische und klimaschonende Wirtschaftsweisen. Unter [www.faire-woche.de](http://www.faire-woche.de) gibt es einen Veranstaltungskalender, dort sind auch zahlreiche Termine in unserer Region zu finden. So auch die **biblische Weinprobe** mit Weinen aus Fairem Handel am 28. September in Dettingen. Wir freuen uns sehr, dass wir Simone Rommel vom Landgasthof Kreuz und Pfarrer Armin Nagel für den Abend gewinnen konnten. Die Plätze sind begrenzt, Karten gibt es im Vorverkauf für 20 Euro im Weltladen. Auch das beliebte Rezeptheft zur Fairen Woche gibt es wieder, sie erhalten es gratis im Weltladen, beispielsweise auch am Verena-Fest.

**WELTLADEN - FAIR HANDELN**

Dingelsdorfer Str. 2	Öffnungszeiten:	
78465 Konstanz-Dettingen	Montag - Freitag	15 – 18.30 Uhr
<a href="http://www.weltladen-dettingen.de">www.weltladen-dettingen.de</a>	Samstag	9 - 12.30 Uhr
Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58		
Träger: Partnerschaft für Eine Welt St. Verena e.V.		

**VEREINE****TSV Dettingen-Wallhausen**

[www.tsv-dettingen-wallhausen.de](http://www.tsv-dettingen-wallhausen.de)

**JEDERMANN-SPORT**

Wir sind eine muntere Sportgruppe des TSV Dettingen-Wallhausen, bestehend aus "flotten Frauen und drahtigen Männern". Wir treffen uns einmal in der Woche zur gemeinsamen Gymnastik, bei der wir *den Rücken stärken, Herz und Kreislauf in Schwung bringen und Gleichgewicht und Koordination trainieren*, damit wir noch lange beweglich und gesund bleiben!

Wir trainieren jeden **Freitag von 20.30 bis 21.30 Uhr** in der Kapitän-Romer-Halle in Dettingen.

Wäre das auch etwas für Sie?

Dann kommen Sie einfach unverbindlich zu einer "Schnupperstunde" vorbei.

**Wir freuen uns auf Sie!**

Beginn: **Freitag, 14. September 20.30 Uhr**

Info: Sylvia Dold (Übungsleiterin) 07533/1448

Evi Ober (Übungsleiterin) 07533/1818

[www.jedermann-sport.de](http://www.jedermann-sport.de)

**FUSSBALL**

Dettingen-Dingelsdorf

*Info*

**Landesliga Südbaden**

**Freitag, 14.09.2018, 18:00 Uhr**

FC Singen - SG Dettingen-Dingelsdorf

**Kreisliga A**

**Samstag, 15.09.2018, 16:00 Uhr**

SV Bohlingen - SG Dettingen-Dingelsdorf 2



Die Helfer/innen von Miteinander leben leisten Nachbarschaftshilfe bei der Bewältigung Ihres Alltags. Mit Fragen und Problemen können Sie sich an unsere Einsatzleiterin Annette Rathgeb wenden. Telefon 07533/98542. Zusätzlich können Sie sie an jedem 2. Dienstag im Monat in ihrer Sprechstunde von 15-16 Uhr im Foyer des Rathauses Dettingen direkt ansprechen. Weitere Informationen finden Sie auch unter [www.mitleben-ev.de](http://www.mitleben-ev.de)

**immer wieder dienstags.....**

findet der **Dienstagstreff** im Rathaus statt. Dort gibt es **ab 15:00 Uhr** gegen einen freiwilligen Kostenbeitrag Kaffee und Kuchen (jede Woche eine andere Sorte!) und anschließend Gesellschaftsspiele (z.B. Rummykub, Skip-Bo, Mensch ärgere Dich nicht, Halma oder was sonst gewünscht wird). Jeder, dem eine kleine Abwechslung im wöchentlichen Alltag gut tun würde, ist herzlich willkommen. Das gilt auch für Nicht-Mitglieder.

### **Treffpunkt Miteinander - Bewegen**

Miteinander bewegen beginnt heute wieder (14. September). Wer gerne mitmachen möchte, ist herzlich willkommen. Jeden Freitag um 15.30 in der alten Schule.  
Sylvia – Silvana – Alrun (Tel: 9361746 bei evtl. Rückfragen)

### **Der Mittagstisch im September**

Der erste Mittagstisch nach der Sommerpause wird angeboten **am Mittwoch, den 26.09.2018** wie immer um 12 Uhr im Pfarrheim St. Verena für alle Dettinger und Wallhauser, die erscheinen, solange noch etwas in den Töpfen ist. Wir hoffen und freuen uns auf zahlreiche Gäste. Nutzen Sie die Gelegenheit zum unterhaltsamen Miteinander bei einem guten Tellergericht, einem mit viel Liebe zubereiteten Dessert und einem Becher Konstanzer Mischung zum Abschluss.

### **Montags-Café in Kooperation mit der Caritas Konstanz**

Für Senioren mit und ohne Demenz findet regelmäßig montags ein Betreuungsnachmittag unter fachlicher Leitung statt. Wir treffen uns in den Räumen der ev. Jakobusgemeinde in Wallhausen von 14-17 Uhr mit unterschiedlichem Programm. Hol- und Bringdienst kann kostenfrei organisiert werden. Neue Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.  
Weitere Info bei Frau Grimm, Tel. 0152/56712000 oder 07533/934530

### **Wanderfreunde „Soweit die Füße noch tragen“**

Liebe Wanderfreunde, am **Mittwoch, den 19. September** starten wir zu unserer nächsten Tour. Im 3. Anlauf wollen wir nun endlich den Stiegeler Park besuchen. Nach Auskunft der Verwaltung hat der Park, dank ausgiebiger Bewässerung, den heißen Sommer gut überstanden und es gibt somit keinen Grund für eine nochmalige Verschiebung. Wir fahren mit der L 13/4 um 13.44 Uhr ab Dettingen Mitte bis zur Haltestelle am Tannenhof. Nach einer etwa halbstündigen Wanderung durch den Loretowald erreichen wir den nahe der Therme gelegenen Park. Bei einer ausgiebigen Führung durch die Anlage erfahren wir sicher so manch Interessantes und ein anschließender Umtrunk rundet das Ganze dann ab. Die Kosten betragen 10 € pro Person. Die Rückfahrt nach Konstanz übernehmen wir, je nach Wetter und Zeit, mit dem Schiff über Bottighofen oder dem Bus L 5 ab der Therme. Wir hoffen auf schönes Spätsommerwetter und freuen uns auf Eure hoffentlich wieder zahlreiche Teilnahme.  
Roland und Heinz

### **PC-Hilfe 60+**

**Wintersemester 2018/2019**

Wir laden alle Interessenten an weiteren PC-Kursen ( auch unsere bisherigen Teilnehmer ) zur Vorbesprechung am Donnerstag, **4. Oktober, um 14:30 Uhr** im Besprechungszimmer des Rathauses ein

Wenn Sie nicht an diesem Termin teilnehmen können, kontaktieren Sie uns bitte bis zum 28.09. per email an [pc-hilfe@mitleben-ev.de](mailto:pc-hilfe@mitleben-ev.de) oder telefonisch:

Jörg Bruch: mobil: 01754712360

Hartmut Frey: mobil: 01719541470

**Wir freuen uns auf Sie**  
**Besuchen Sie uns auch im Internet unter**  
**[www.mitleben-ev.de](http://www.mitleben-ev.de)**



**RSV „Viktoria 04“**  
**Dettingen-Wallhausen**



### **Abfahren findet nicht statt**

Aufgrund von verschiedenen anderweitigen Terminen findet das für **Sonntag, 23.09.2018** vorgesehene Abfahren **nicht** statt, weshalb es bereits letzte Woche schon aus dem Terminplan der Tourist-Information heraus genommen wurde.

gez. Wolfgang Waldruff

(der noch Vorsitzende, 51 Jahre sind genug!)



## **MUSIK kennt keine Altersgrenzen**

**Der Musikverein Dettingen-Wallhausen freut sich über neue MitspielerInnen**

Sie spielen Querflöte, Klarinette, Oboe, Fagott, Bassklarinette, Trompete, Waldhorn, Posaune, Tenorhorn, Bariton, Euphonium, Bass, Schlagzeug oder ein anderes Instrument?

Musik erhält Sie geistig fit bis ins hohe Alter.  
Sie möchten ein Instrument erlernen?  
Der Musikverein hilft Ihnen dabei.

**Wir proben montags von 20 - 22 Uhr in unserem Probelokal bei der Schule.**

**Schauen Sie einfach mal vorbei  
oder rufen Sie uns an:  
Bruno Okle 1. Vorstand 07533/1280**



### **Was macht der Rehasport überhaupt?**

Generell ist Rehasport für jeden mit einer Indikation am Bewegungsapparat geeignet z.B. Wirbelsäulenerkrankungen, Gelenkschäden, Osteoporose, Endoprothesen, Rheuma/ Arthrose und Amputationen. Ziele des Rehabilitationssports sind u.a. Kräftigung der Muskulatur, Stärkung der Ausdauer, Beweglichkeit und Kraft, Koordination, Sturzprophylaxe und Spaß an der Bewegung in der Gruppe. Die Teilnahme am Rehasport ist eine geeignete Maßnahme zur Schmerzlinderung und Steigerung des Wohlbefindens.

### **Welche Angebote zum Rehasport gibt es in Dettingen?**

In Dettingen beginnt ab dem **02.10.2018** ein neuer Kurs in Gruppen mit max. 15 Teilnehmern unter qualifizierter Anleitung, immer wöchentlich am Dienstag um 09:00 - 09:45 Uhr im Bürgersaal der Ortsverwaltung Dettingen.

Für die Teilnahme an den Rehasport- Kursen benötigen Sie eine ärztliche Verordnung.  
Mitzubringen sind

- die ärztliche Verordnung
- bequeme Kleidung
- Gymnastikmatte (falls vorhanden)
- und Spaß an der Bewegung

Anmeldung und Beantwortung offener Fragen bei:  
Susanne Sprissler Tel. 07533/4991844 oder 0157/37575354

**PARTEIEN****Ortsverband  
Dettingen-Wallhausen****CDU**

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Unionsfreunde,  
zu unserer Mitgliedsversammlung mit Neuwahlen lade ich Sie  
auf

**Dienstag, den 18.09.2018, 19.30 Uhr  
Bürgersaal im Rathaus Dettingen**

recht herzlich ein.

Folgende Tagesordnung schlage ich vor:

1. Begrüßung und Ernennung eines Protokollführers
2. Bericht der Vorsitzenden
3. Bericht aus dem Ortschaftsrat
4. Aussprache über die Berichte
5. Entlastung des Vorstandes
6. Wahl des Wahlleiters
7. Neuwahl des Vorstandes: Vorsitzende/r, stellv. Vorsitzende/r, Schriftführer, Beisitzer
8. Verschiedenes, Wünsche, Anträge
9. Schlusswort der/des Vorsitzenden

Ich freue mich auf Ihre Teilnahme und verbleibe mit freundlichen Grüßen

Erika Landthaler  
Vorsitzende

**PRESSEINFORMATIONEN**

**Malteser**  
... weil Nähe zählt.

**Malteser Hilfsdienst bietet einen Lehrgang zum Betreuungsassistenten nach §53c SGB XI an**

In der Zeit vom **09.10.-18.12.2018** führt der Malteser Hilfsdienst in Konstanz einen Lehrgang zum Betreuungsassistenten nach §53c SGB XI durch. Der Lehrgang vermittelt Grundkenntnisse der Pflege. Weitere Schwerpunkte des Lehrgangs bilden die Themen „Demenz“, „Aktivierung von Senioren“ und „Hauswirtschaft und Ernährung“. Der Lehrstoff wird von praxiserfahrenen Dozenten vermittelt. Nach Abschluss des Lehrgangs können die Absolventen in der Betreuung und Pflege von Senioren tätig werden. Der Lehrgang ist zertifiziert und kann über einen Bildungsgutschein durch das Jobcenter gefördert werden. Weitere Informationen erteilt der Malteser Hilfsdienst Konstanz unter der Rufnummer: 07531/8104-88 Frau Götz oder per mail [marion.goetz@malteser.org](mailto:marion.goetz@malteser.org)

**AUS DER NACHBARSCHAFT**

**Deutsches Rotes Kreuz**

**Neustart Gymnastikgruppe für die "Generation 60+"**

Mit Schulbeginn bietet der DRK-Ortsverein Konstanz wieder regelmäßig eine Gymnastikstunde im Sportraum der Grundschule Litzelstetten in der Großherzog-Friedrich-Str. 12 an. Wer etwas für seine Gesundheit und Beweglichkeit tun möchte, kann jetzt auch ohne Voranmeldung einsteigen. Das Angebot ist sowohl für Trainierte als auch für Einsteiger gedacht. Es gibt Übungen im Gehen, Stehen und Sitzen, teils mit Musik. Die Treffen finden immer montags von 16:30 - 17:30 Uhr statt und sind als offenes Angebot konzipiert: Der Teilnehmerbeitrag liegt bei 2 € pro Treffen, eine Probestunde gibt es gratis. Weitere Informationen und andere Angebote beim DRK-Ortsverein Konstanz: Tel. 07531/62900 oder auf [www.ov-kn.drk.de/gesundheitsfoerderung](http://www.ov-kn.drk.de/gesundheitsfoerderung)

MUSIK IM  
**DINGELSDORF** *klings!*

**Sonntag, 23. September 2018  
Kirche St. Nikolaus, Dingelsdorf  
17:00 Uhr**

# Konzert

## „Bach plus“



**Martin Stadler**

**Blockflöte**

Eintritt frei!  
Wir bitten um eine Spende!

**ANZEIGEN**

Änderungsschneiderei, Gardinen nähen, Hochzeitsdekor-Vermietung, Brautkleider zu verkaufen, Bügelservice, Stickerie

**Olga Hermann**

Montag - Freitag von 11-18 Uhr  
Langenrainer Str. 4a, KN-Dettingen  
Tel: 0176/61196365, 07533/4990083  
[www.deko-edem.de](http://www.deko-edem.de)

**Katze zugelaufen, St.-Verena-Weg/Ringstraße**

Wer vermisst sein weißes, langhaariges Katzenmädchen mit blauen Augen? Tel.: 0176/22343511

Maler, berufstätig, **sucht** in Dettingen kleine preiswerte **2-Zi.-Whg.** mit Balkon oder Terrasse. 550-600 Euro warm. Tel. 07533/9330279

Hilfe für gelegentliche **Gartenarbeiten** in Dettingen gesucht. Tel.: 4660

**Klavierspielen macht Spaß**

Instrumentalpädagogin und Pianistin erteilt Unterricht für Anfänger und Fortgeschrittene in Dettingen. Tel. 07533 / 9401519 (Kathrin Weber)

**Reinigungskraft gesucht m/w**

für ein Wohnhaus und Ferienwohnung in Wallhausen zuverlässig, flexibel, sorgfältig - Tel. 0151-58007811

**Kartoffeln vom Dettinger Acker**

Selma (festkochend) und Agria (mehlig) ab Ende September. 1 Kg – 1 €. Familie Lehmann, Tel.: 3371

Wir sind ein junges Ehepaar (beide berufstätig) mit zwei liebevollen Hunden (klein und groß) und suchen eine 2-3 Zi.-Whg. in der Umgebung. Wir würden uns freuen, wenn sich jemand findet, der Haustiere in dem Haus akzeptiert und uns helfen kann. Auch Tiere brauchen ein Dach überm Kopf. Bitte melden Sie sich unter Tel.: 07533/949330

**Metzgerei**



Qualität aus eigener Schlachtung und Verarbeitung  
78465 Konstanz-Dettingen, Kapitän-Romer-Str. 9b  
Tel. 07533/6321

**Angebote gültig von Di., 18.09. - Sa., 22.09.:**

Schweineschnitzel, mager	100 g	0,99
Kalbsgulasch	100 g	1,49
Kalbsgeschnetzeltes	100 g	1,49
Fleischkäse, gebacken	100 g	1,09
Fleischkäse zum Backen	100 g	0,99
Thüringer Rotwurst	100 g	0,99
Haussalami	100 g	1,69
<b>Tipp des Monats:</b>		
Krakauer, ½ Ring, ca. 230 g	Stück	<b>2,39</b>

**Ihr Garten – ein schöner Fleck Zuhause...**

Gartenpflege & Rasensanierung  
Für Pflegemaßnahmen in Ihrem Garten führen wir gerne ein unverbindliches Erstgespräch mit Ihnen.  
**Vereinbaren Sie einfach einen Termin mit uns.**



Dipl.-Ing. (FH) Eva Eisenbarth  
Weiherstraße 20  
78465 Konstanz-Dettingen  
Tel.: 07533 949 7710

**Frische aus der Region**



**Aktuelle Jobangebote**

Die Dorfladen Wallhausen eG sucht ab sofort 1-2 Mitarbeiter (w/m) mit kaufmännischer Erfahrung in Teil- oder Vollzeit. Es erwarten Sie marktübliche Konditionen, ein hoch motiviertes Verkaufsteam und geregelte Arbeitszeiten mit wenigen Wochenendeinsätzen.

Wir freuen uns auf Ihre Nachricht unter [verwaltung@dorfladen-wallhausen.de](mailto:verwaltung@dorfladen-wallhausen.de)

Ihr Dorfladen Wallhausen hat von **MONTAG - SONNTAG** täglich ab 8:00 Uhr geöffnet und wir begrüßen Sie mit frischem Backwerk unserer regionalen Bäcker.

**SALE – SALE – SALE – SALE – SALE**

Wegen Sortimentswechsels erhalten Sie aktuell Rabatt von bis zu 70% auf zahlreiche Artikel, z.B. alle Monster Energy Drinks 79 Cent.

*Zu Gast bei Familie Rommel*



**Landgasthof Kreuz**

Liebe Gäste,  
freuen Sie sich ab sofort auf **Spezialitäten aus eigener Schlachtung.**  
In Zusammenarbeit mit der Metzgerei Hierling bieten wir Ihnen in dieser Woche von FR-DI u.a. Blut- und Leberwürste, Kesselfleisch und Häxle mit Sauerkraut und Kartoffelpüree solange vorrätig an.

**VORSCHAU: Wilderöffnungsabend am 27.10.2018**  
Reservieren Sie jetzt Ihren Tisch unter 07533 5182

einfach. stark. familiär.



Ein Betrieb der Rommel Gastronomie GmbH & Co. KG  
Kapitän-Romer-Straße 1 | 78465 Konstanz  
Telefon 075 33 / 51 82 | Fax 075 33 / 9 35 94 83  
[info@landgasthofkrenz.com](mailto:info@landgasthofkrenz.com) | [www.landgasthofkrenz.com](http://www.landgasthofkrenz.com)



**Kannegießer Sanitär - Bäder**

Badsanierung aus einer Hand - Sanitäre Anlagen  
Reparaturen - Badmöbel - Duschtrennungen  
Qualitätsheizkörper - 3D Badplanung

Weiherstraße 24  
78465 Konstanz-Dettingen

Telefon 0 75 33 / 78 29  
Telefax 0 75 33 / 75 50



Bildquelle: GEBERIT

[www.sanitaer-kannegiesser.de](http://www.sanitaer-kannegiesser.de)

# ZIMMEREI STROBACH

78465 Konstanz - Dettingen - Hegner Straße 4  
Tel. 07533 934263 - Fax 07533 934265

Carports - Pergolen - Parkettböden  
Dachfenster - Dachsanierung - Gauben  
Marderbekämpfung im Gebäude und am KFZ  
\*\*\*\*\* Wir verkaufen eigenen Honig \*\*\*\*\*



**Dieter Kiefer**  
Malermmeister

Hegner Str. 7 - Tel. 07533/5663  
**78465 Konstanz**



**LBS**  
Ihre Baufinanzierer!

LBS in Konstanz, Bodanplatz 4  
Florian.Gehre@LBS-SW.de  
Christian.Matten@LBS-SW.de



**Florian Gehre-Riemann**  
Tel. 07531 69139-12



**Christian Matten**  
Tel. 07531 69139-10

**bernd schwörer**

gas  
wasser  
sanitär



D-78465 Konstanz-Wallhausen, Seehang 12 b  
Telefon 0 75 33 / 93 48 14 - Telefax 0 75 33 / 93 48 16  
schworer.bernd@t-online.de - www.schworerer-bad.com

*/Seit 1973/*  
**\*\* Wohnungs- und Hausschätzungen\*\***  
**Interessant bei Kauf-/Verkaufsabsicht**  
**350 € + Mwst.**

unabhängig | neutral | ehrlich | seriös  
- auch bei Trennungen + Erbangelegenheiten – persönlichem Interesse  
**GERHARD SIENER | Bankk. | Immobilien | Gutachten**  
Mobil 0171/6203541, Email: [g.sienner@siener-immobilien.de](mailto:g.sienner@siener-immobilien.de)  
Auch Samstag und. Sonntag erreichbar



Bestattungs- und Überführungsinstitut  
**CONCORDIA**  
Zähringerplatz 15 • Konstanz      persönlich für Sie erreichbar - rund um die Uhr -

*Ihr Bestatter für Konstanz und Umgebung*  
Wir kommen gerne auch zu Ihnen nach Hause und erledigen alle Formalitäten und Benachrichtigungen

bei Sterbefall zuerst Anruf  
 **(0 75 33) 74 44**



**Malermeister STÖCKS**

Malermeister Stöcks      Telefon 07533/8030085  
Halde 1a      Fax 07533/8030087  
78465 Konstanz      [info@stoecks-malermeister.de](mailto:info@stoecks-malermeister.de)

- Sämtliche Malerarbeiten
- Projektüberwachung
- Energiefachmann
- Schimmelsanierung
- Sachkundenachweis Pflanzenschutz

[www.stoecks-malermeister.de](http://www.stoecks-malermeister.de)



PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen **Georg Deggelmann GmbH** · 78465 Konstanz-Dingelsdorf  
Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/35 74 · [www.deggelmann-bestattungen.de](http://www.deggelmann-bestattungen.de)

